THE CORPORATION OF THE CITY OF NORTH BAY

BY-LAW NO. 196-91

BEING A BY-LAW PROVIDING FOR THE INSTRUCTIONS AND OTHER WORDING ON THE BALLOT IN THE FRENCH LANGUAGE FOR THE FRENCH LANGUAGE ELECTORAL GROUP FOR THE OFFICES OF MEMBER, NIPISSING BOARD OF EDUCATION AND MEMBER, NIPISSING DISTRICT ROMAN CATHOLIC SEPARATE SCHOOL BOARD.

WHEREAS the Council of The Corporation of the City of North Bay, pursuant to the provisions of the Municipal Elections Act, R.S.O. 1980 as amended, deems it desirable to provide instructions and other wording on certain ballots for the 1991 Municipal Elections in the French Language.

NOW THEREFORE THE COUNCIL OF THE CORPORATION OF THE CITY OF NORTH BAY HEREBY ENACTS AS FOLLOWS:

- 1. That for the purposes of the 1991 Municipal Elections, the instructions and other wording on the ballots for the offices of member representing the French Language Electoral groups of the Nipissing Board of Education and Nipissing District Roman Catholic Separate School Board be in the French Language.
- 2. That this By-Law shall come into force upon final passing.

READ A FIRST TIME IN OPEN COUNCIL THIS 15TH DAY OF OCTOBER, 1991.

READ A SECOND TIME IN OPEN COUNCIL THIS 28th DAY OF OCTOBER, 1991.

READ A THIRD TIME IN OPEN COUNCIL AND ENACTED AND PASSED THIS $28 \, \mathrm{th}$ DAY OF OCTOBER, , 1991.

MAYOR MAYOR

CITY CLERK